



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 16 listopada 2020 r.

Poz. 8028

## UCHWAŁA NR XX/226/20 RADY MIEJSKIEJ W MIASTECZKU ŚLĄSKIM

z dnia 6 listopada 2020 r.

### w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Miasteczko Śląskie

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 ze zm.) oraz art. 87 ust. 1 i ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo Wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.), po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie Zarząd Zlewni w Opolu oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Katowicach,

#### Rada Miejska w Miasteczku Śląskim uchwała

§ 1. 1. Wyznacza się aglomerację Miasteczko Śląskie położoną na obszarze Gminy Miasteczko Śląskie.

2. W skład aglomeracji Miasteczko Śląskie wchodzi następująca miejscowość: Miasteczko Śląskie.

3. Równoważna liczba mieszkańców aglomeracji Miasteczko Śląskie wynosi **6 589 RLM** i uwzględnia ścieki pochodzące:

- a) od stałych mieszkańców aglomeracji tj. 6 290 osoby, gdzie 1 RLM aglomeracji odpowiada jednemu stałemu mieszkańcowi aglomeracji,
- b) od osób czasowo przebywających w aglomeracji tj. 166 osoby, gdzie 1 RLM odpowiada jednemu czasowo zameldowanemu mieszkańcowi aglomeracji,
- c) mieszkańców korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przydomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe) tj. 133 osoby, gdzie 1 RLM odpowiada jednemu mieszkańcowi aglomeracji.

4. Na terenie aglomeracji Miasteczko Śląskie znajduje się 36,8 km zbiorczej sieci kanalizacyjnej w tym 25,7 km sieci grawitacyjnej. Nie planuje się budowy nowej sieci kanalizacyjnej.

5. Na terenie aglomeracji Miasteczko Śląskie do systemu kanalizacji zbiorczej nie są odprowadzane ścieki przemysłowe.

6. Ścieki z obszaru aglomeracji Miasteczko Śląskie oczyszczane są na oczyszczalni ścieków zlokalizowanej w miejscowości Miasteczko Śląskie przy ulicy Dworcowej o średniej przepustowości 1320 m<sup>3</sup>/dobę. Aktualne obciążenie oczyszczalni ścieków to 706,58 m<sup>3</sup>/dobę.

7. Średnia dobową ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji Miasteczko Śląskie wynosi 706,58 m<sup>3</sup>/dobę. Skład jakościowy surowych ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji to:

- a) BZT<sub>5</sub> = 375 mgO<sub>2</sub>/l,

b)  $\text{ChZT}_{\text{cr}} = 791 \text{ mgO}_2/\text{l}$ ,

c) zawiesina ogólna = 270 mg/l.

8. Na obszarze aglomeracji Miasteczko Śląskie nie znajdują się strefy ochronne ujęć wody, dla których określono zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

9. Na terenie aglomeracji Miasteczko Śląskie znajduje się:

- pomnik przyrody (klon zwyczajny) ustanowiony Uchwałą Nr LI/401/10 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim w dniu 29 września 2010.

§ 2. Integralną częścią niniejszej uchwały jest załącznik nr 1 stanowiący część opisową aglomeracji Miasteczko Śląskie oraz załącznik nr 2 stanowiący część graficzną aglomeracji Miasteczko Śląskie w skali 1:25 000.

§ 3. Traci moc Uchwała nr IV/57/19/2014 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 17 listopada 2014 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji Miasteczko Śląskie.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Miasteczko Śląskie.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

**Tomasz Respondek**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XX/226/20  
Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim  
z dnia 6 listopada 2020 r.

Aglomeracja  
**MIASTECZKO ŚLĄSKIE**

powiat  
**TARNOGÓRSKI**

województwo  
**ŚLĄSKIE**

**1. Podstawowe informacje na temat aglomeracji<sup>1</sup>.**

1.	Nazwa aglomeracji: Miasteczko Śląskie Wielkość RLM aglomeracji zgodnie z obowiązującym rozporządzeniem / uchwałą: 6 708 RLM – aglomeracja Miasteczko Śląskie została przyjęta uchwałą nr IV/57/19/2014 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 17 listopada 2014 r.
2.	Wielkość RLM aglomeracji planowanej do wyznaczenia: 6 589
3.	Gmina wiodąca w aglomeracji: Miasteczko Śląskie
4.	Gminy w aglomeracji: Miasteczko Śląskie
5.	Wykaz nazw miast i/lub miejscowości w aglomeracji, zgodnie z dołączonym do wniosku załącznikiem graficznym <sup>2</sup> : - Miasteczko Śląskie
6.	Wykaz nazw miejscowości dołączanych do obszaru aglomeracji: - Nie dotyczy
7.	Wykaz nazw miejscowości wyłączanych z obszaru aglomeracji: - Nie dotyczy
8.	Nazwa miejscowości, w której zlokalizowana jest oczyszczalnia ścieków: - Miasteczko Śląskie

Zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy - Prawo wodne, dotychczasowe akty prawa miejscowego wydane na podstawie art. 43 ust. 2a ustawy uchylanej art. 573 **zachowują moc nie dłużej niż do 31 grudnia 2020 r.** i mogą być zmieniane. W związku z powyższym zachodzi konieczność podjęcia stosownej uchwały Rady Miasta Miasteczko Śląskie o wyznaczeniu Aglomeracji Miasteczko Śląskie. Dodatkowo po przeprowadzeniu przeglądu Aglomeracji Miasteczko Śląskie stwierdzono że obszar przedmiotowej aglomeracji powinno rozszerzyć o ulicę Tetmajera w Miasteczku Śląskim ze względu na rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej. Dane zawarte w niniejszej propozycji są danymi aktualnymi i zgodnymi ze stanem istniejącym.

**2. Adres wnioskodawcy (gminy, gminy wiodącej w aglomeracji).**

Miejscowość: Miasteczko Śląskie	Ulica, nr: Rynek 8
Gmina: Miasteczko Śląskie	Powiat: Tarnogórski
Województwo: Śląskie	
Telefon: 32 393 80 00	Fax: 32 393 80 02
e-mail do kontaktu bieżącego: <a href="mailto:um@miasteczko-slaskie.pl">um@miasteczko-slaskie.pl</a>	

**3. Dokumenty stanowiące podstawę do wyznaczenia aglomeracji.**

Lp.	Wyszczególnienie	Nie <sup>3</sup>	Tak <sup>5</sup>
1	2	3	4
1	Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy		X
2	Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego		X
3	ramowe studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego związku metropolitalnego;	X	
4	decyzje o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu;		X
5	pozwolenia na budowę w zakresie gospodarki wodnej;		X
6	zgłoszenia budowy, budowli oraz obiektów liniowych w zakresie gospodarki wodnej;	X	
7	wieloletnie plany rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, o których mowa w art. 21 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków [1. <a href="#">Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne opracowuje wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w jego posiadaniu, zwany dalej "planem".</a>		X

<sup>1</sup> Według najbardziej aktualnych danych, z podaniem źródeł informacyjnych (GUS, ewidencja gminy etc.)

<sup>2</sup> Propozycję planu aglomeracji należy przygotować w oparciu o wykaz miast i/lub miejscowości w rozumieniu ustawy z dnia 29 sierpnia 2002 r. o urzędowych nazwach miejscowości i obiektów fizjograficznych.

W przypadku miast podaje się nazwę miasta, a nie poszczególnych jego dzielnic. Szczegółowy wykaz miejscowości znajduje się w rozporządzeniu Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 13 grudnia 2012 r. w sprawie wykazu urzędowego nazw miejscowości i ich części (Dz. U. z 2013 r. poz.200).

<sup>3</sup> Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź

	2. Plan określa w szczególności: 1)planowany zakres usług wodociągowo-kanalizacyjnych; 2)przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w poszczególnych latach; 3)przedsięwzięcia racjonalizujące zużycie wody oraz wprowadzanie ścieków; 4)nakłady inwestycyjne w poszczególnych latach; 5)sposoby finansowania planowanych inwestycji].		
8	8) programy funkcjonalno-użytkowe, o których mowa w art. 31 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018 oraz z 2018 r. poz. 1560). [2. Jeżeli przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych w rozumieniu ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane, zamawiający opisuje przedmiot zamówienia za pomocą programu funkcjonalno-użytkowego. Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 2 września 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U.nr 202 poz 2072 z dnia 16 września 2004 r.) t.j. Dz.U. 2013 poz. 1129	X	
9	Gminny Program Ochrony Środowiska		X

#### 4. Opis systemu zbierania ścieków komunalnych w obrębie aglomeracji.

##### 4.1. Informacje na temat długości i rodzaju istniejącej sieci kanalizacyjnej i liczby osób korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej oraz długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej i liczby osób korzystających z sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie zostały pozyskane środki finansowe.

[Tabela 1. Sieć istniejąca.

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji			Uwagi
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>4</sup>	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	25,7	6 290	166	6 456	Dane na dzień 30.06.2020 r.
2	Sanitarna tłoczna	3,6				
3	Sanitarna podciśnieniowa	0,0				
4	Ogólnospławna grawitacyjna	6,8				
5	Ogólnospławna tłoczna	0,7				
Razem		36,8	6 290	166	6 456	

Tabela 2. Sieć, na której wykonanie zostały pozyskane środki finansowe.

Lp.	Kanalizacja istniejąca	Długość [km]	Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji			Uwagi (źródło finansowania)
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>5</sup>	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	0,00	0	0	0	Nie dotyczy
2	Sanitarna tłoczna	0,00				

<sup>4</sup> Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” rozumie się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych w obiektach usług turystycznych, szpitalach, internatach, więzieniach etc.

<sup>5</sup> Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” rozumie się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych w obiektach usług turystycznych, szpitalach, internatach, więzieniach etc.

3	Sanitarna podciśnieniowa	0,00			
4	Ogólnospławna grawitacyjna	0,00			
5	Ogólnospławna tłoczna	0,00			
Razem		0,00	0	0	0

**4.2. Informacje na temat długości i rodzaju planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej w celu dostosowania aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG) oraz liczby osób korzystających z planowanej sieci kanalizacyjnej.**

**4.2.1. Sieć kanalizacyjna o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 120 osób na 1 km sieci<sup>6</sup>.**

Wykaz miast i/lub miejscowości wchodzących w skład aglomeracji, w obrębie których planuje się wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej:						
<b>Nie dotyczy</b>						
Lp.	Kanalizacja planowana do wykonania	Długość [km]	Liczba osób, które zostaną podłączone do planowanej do wykonania kanalizacji			Uwagi
			Mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>7</sup>	Sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	0,0	0	0	0	Nie dotyczy
2	Sanitarna tłoczna	0,0				
3	Sanitarna podciśnieniowa	0,0				
4	Ogólnospławna grawitacyjna	0,0				
5	Ogólnospławna tłoczna	0,0				
Razem		0,0	0	0	0	

**Wskaźnik długości sieci > 120 mieszkańców na 1 km sieci.**

Obliczenie wskaźnika długości sieci dla planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej (dla obszaru o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 120 osób na 1 km sieci).	
Długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	X
Sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji, którzy będą obsługiwani przez planowaną do wykonania sieć kanalizacyjną [kol. 6 - razem]	X
Wskaźnik długości sieci = sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji [kol. 6 - razem] / długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	X

**4.2.2. Sieć kanalizacyjna o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 90 osób na 1 km sieci.**

Wykaz miast i/lub miejscowości (wchodzących w skład aglomeracji), w obrębie których planuje się wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej, wraz ze wskazaniem charakteru obszaru (obszar o przynajmniej 1% spadku, obszar objęty formą ochrony przyrody zgodnie z ustawą o ochronie przyrody – określić jakiej; teren strefy ochronnej bezpośredniej i pośredniej ujęcia wody etc. obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych):
<b>Nie dotyczy</b>

<sup>6</sup> Wskaźnik wyliczany jest sumarycznie dla wszystkich miast i/lub miejscowości (wchodzących w skład aglomeracji), w obrębie których planuje się budowę sieci kanalizacji sanitarnej. Należy pamiętać, aby planowane inwestycje były uzasadnione ekonomicznie. Szczegółowe uwarunkowania dotyczące wyliczania wskaźnika długości sieci znajdują się w Wytężnych do tworzenia i zmiany aglomeracji.

<sup>7</sup> Pod pojęciem „osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji” przyjmuje się liczbę zarejestrowanych miejsc noclegowych (obiekty usług turystycznych, szpitale, internaty, więzienia).

Lp.	Kanalizacja planowana do realizacji	Długość [km]	Liczba osób, które będą obsługiwane przez planowaną do wykonania kanalizację			Uwagi
			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>6</sup>	sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	0,00	0	0	0	Nie dotyczy
2	Sanitarna tłoczna	0,00				
3	Sanitarna podciśnieniowa	0,00				
Razem		0,00	0	0	0	

#### Wskaźnik długości sieci 90+120 mieszkańców na 1 km sieci.

Obliczenie wskaźnika długości sieci dla planowanej do wykonania sieci kanalizacyjnej (dla obszaru o wskaźniku długości sieci nie mniejszym niż 90 osób na 1 km sieci)	
Długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	X
Sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji, którzy będą obsługiwani przez planowaną do wykonania sieć kanalizacyjną [kol. 6 - razem]	X
Wskaźnik długości sieci = sumaryczna liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywające na terenie aglomeracji [kol. 6 - razem]/długość sieci kanalizacyjnej planowanej do wykonania [kol. 3 - razem]	X

#### 4.3. Informacje na temat długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej oraz liczby osób korzystających z sieci kanalizacyjnej po dostosowaniu aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie Rady z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych (91/271/EWG).

Lp.	Kanalizacja istniejąca i planowana	Długość [km]	Liczba osób korzystających z kanalizacji po dostosowaniu aglomeracji do warunków określonych w Dyrektywie 91/271/EWG			Uwagi
			mieszkańcy	Osoby czasowo przebywające na terenie aglomeracji <sup>6</sup>	sumaryczna liczba osób [kol 4 + kol 5]	
1	2	3	4	5	6	7
1	Sanitarna grawitacyjna	25,7	6 290	166	6 456	Dane na dzień 30.06.2020 r.
2	Sanitarna tłoczna	3,6				
3	Sanitarna podciśnieniowa	0,0				
4	Ogólnospławna grawitacyjna	6,8				
5	Ogólnospławna tłoczna	0,7				
Razem		36,8	6 290	166	6 456	

#### 5. Opis gospodarki ściekowej w aglomeracji.

##### 5.1. Informacje na temat oczyszczalni ścieków.<sup>8</sup>

Nazwa oczyszczalni ścieków: Oczyszczalnia ścieków Miasteczko Śląskie  
 Lokalizacja oczyszczalni ścieków (adres): 42-610 Miasteczko Śląskie, ul. Dworcowa (brak numeru porządkowego).

<sup>8</sup> W przypadku funkcjonowania więcej niż jedna oczyszczalnia ścieków, dla każdej oczyszczalni należy wypełnić oddzielne tabele. Analogiczne tabele trzeba również wypełnić w przypadku planowanej oczyszczalni ścieków.

Dane kontaktowe (telefon, e-mail, fax): (32) 382 44 80, katarzyna.chlebosz@veolia.com  
 Pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie ścieków z oczyszczalni do środowiska (data, znak, oznaczenie organu, termin ważności decyzji):  
 Pozwolenie wodnoprawne nr NW-7105-18/10 z dnia 13 grudnia 2010 r., termin ważności 12 grudnia 2020 r. wydane przez Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu wraz z decyzją uzupełniającą nr NW-7105-18a/10 z dnia 24 stycznia 2011 r.

Przepustowość oczyszczalni:

średnia [m<sup>3</sup>/d]: **1 320,00 m<sup>3</sup>/d**  
 maksymalna dobową z tygodnia o największym napływie [m<sup>3</sup>/d]: **1 262,00 m<sup>3</sup>/d**  
 maksymalna godzinowa [m<sup>3</sup>/h]: **52,60 m<sup>3</sup>/h**  
 maksymalna roczna [m<sup>3</sup>/rok]: **481 800,00 m<sup>3</sup>/rok**

Projektowa wydajność oczyszczalni ścieków [RLM]: **7 260**

Ilość ścieków dostarczanych do oczyszczalni ścieków, zgodnie z danymi przedłożonymi w ostatnim sprawozdaniu z realizacji KPOŚK:

Ścieki dopływające siecią kanalizacyjną [m<sup>3</sup>/d]: **706,58 m<sup>3</sup>/d**

Ścieki dowożone [m<sup>3</sup>/d]: **0,00 m<sup>3</sup>/d**

Średnie obciążenie oczyszczalni [m<sup>3</sup>/d]: **706,58 m<sup>3</sup>/d**

Ilość ścieków oczyszczonych w roku poprzednim [m<sup>3</sup>/rok]: **257 900,00 m<sup>3</sup>/rok**

Przewidywane średnie obciążenie oczyszczalni po zrealizowaniu planowanego zakresu sieci kanalizacji sanitarnej [m<sup>3</sup>/d]: **706,58 m<sup>3</sup>/d**

Przewidywana ilość ścieków oczyszczanych w roku po zrealizowaniu planowanego zakresu sieci kanalizacji sanitarnej [m<sup>3</sup>/rok]: **257 900,00 m<sup>3</sup>/rok**

Wartości wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych			
Wskaźnik	Wartość (średnioroczna z pomiarów)	Wartość (maksymalna z pomiarów)	Uwagi
1	2	3	4
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	375	410	X
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	791	779	X
Zawiesina ogólna [mg/l]	270	315	X
Fosfor ogólny [mgP/l]	X	X	X
Azot ogólny [mgN/l]	X	X	X
Wartości wskaźników lub % redukcji zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych <sup>9</sup>			
Wskaźnik	Wartość lub % redukcji zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym	Wartość najwyższa z pomiarów	Wartość (średnioroczna z pomiarów)
1	2	3	4
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	70 % redukcji	13	X
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	75 % redukcji	82	X
Zawiesina ogólna [mg/l]	≤ 35	32	X
Fosfor ogólny [mgP/l]	X	X	X
Azot ogólny [mgN/l]	X	X	X

Odbiornik ścieków oczyszczonych zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym:	
Nazwa cieku: <b>Woda Graniczna</b>	Kilometraż miejsca odprowadzania ścieków oczyszczonych: <b>16+700</b>
Współrzędne geograficzne wylotu: <b>N: 50,4992 E: 18,9058</b>	

<sup>9</sup> Należy zwrócić uwagę, że % redukcji zanieczyszczeń dotyczy ładunku wprowadzanego na oczyszczalnię i ładunku odprowadzanego z oczyszczalni, nie zaś zawartości % zanieczyszczeń w jednostce objętościowej ścieków



Typ oczyszczalni ścieków <sup>10</sup>	
B - oczyszczalnia biologiczna spełniająca standardy odprowadzanych ścieków	
Non B - oczyszczalnia biologiczna niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków	
PUB1 - oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji $\geq 100\ 000$ RLM	
non PUB1 - oczyszczalnia jw. niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków w zakresie usuwania N i/lub P	
PUB2 - oczyszczalnia biologiczna z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji $< 100\ 000$ RLM	X
non PUB2 - oczyszczalnia jw. niespełniająca standardów odprowadzanych ścieków w zakresie usuwania N i/lub P	

**Podstawowe informacje na temat zamierzeń inwestycyjnych z zakresu budowy, rozbudowy lub modernizacji oczyszczalni:**

**Nie dotyczy**

### 5.2. Informacje dotyczące indywidualnych pojedynczych systemów oczyszczania ścieków obsługujących mieszkańców aglomeracji.

**Podstawowe informacje na temat istniejących na terenie aglomeracji indywidualnych systemów oczyszczania ścieków, ich zgodności z art. 83 ust 4 ust. p.w., miejsce zrzutu osadów nadmiernych, oraz zamierzeń inwestycyjnych w tym zakresie:**

Na terenie planowanej Aglomeracji Miasteczko Śląskie na dzień składania wniosku znajdują się 2 indywidualne instalacje obsługujących 6 mieszkańców. Na terenie istniejącej aglomeracji w chwili obecnej z sieci kanalizacji sanitarnej nie korzysta 127 osób (43 zbiorniki bezodpływowe) z uwagi na brak możliwości technicznych oraz z uwagi na fakt, iż czynnik ekonomiczny jest nie uzasadniony. W związku z powyższym na terenie aglomeracji Miasteczko Śląskie indywidualnymi systemami oczyszczania ścieków łącznie 133 osób nie będzie korzystał z sieci kanalizacji.

**Miejsce gromadzenia wyników skuteczności oczyszczania, osoba odpowiedzialna za kontrolę eksploatacji PSOŚ:**

Małgorzata Szweda – Kierownik Referatu Gospodarki Miejskiej, Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim, ulica Rynek 8, 42-610 Miasteczko Śląskie

### 5.3. Informacje dotyczące końcowego punktu zrzutu (w przypadku braku oczyszczalni ścieków na terenie aglomeracji).

Końcowy punkt zrzutu: <b>Nie dotyczy</b>	
Nazwa aglomeracji, do której będą odprowadzane ścieki: <b>Nie dotyczy</b>	Współrzędne geograficzne końcowego punktu zrzutu: <b>Nie dotyczy</b>
Nazwa oraz typ oczyszczalni ścieków, do której będą odprowadzane ścieki komunalne: <b>Nie dotyczy</b>	

### 5.4. Informacje o średniej dobowej ilości i jakości ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz ich składzie jakościowym.

Ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji [m <sup>3</sup> /d]: <b>706,58 m<sup>3</sup>/d</b>		
Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Uwagi
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	375	X
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	791	X
Zawiesina ogólna [mg/l]	270	X
Fosfor ogólny [mgP/l]	X	X
Azot ogólny [mgN/l]	X	X

<sup>10</sup> Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź

### 5.5. Informacje o ilości i składzie jakościowym ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej.

#### Wykaz zakładów przemysłowych oraz określenie charakteru zakładów usługowych podłączonych do systemu kanalizacji zbiorczej:

Do oczyszczalni ścieków w Miasteczku Śląskim nie są odprowadzane żadne ścieki przemysłowe,

Ilość ścieków przemysłowych ((powstających w zakładach przemysłowych i usługowych), odprowadzanych do kanalizacji [m<sup>3</sup>/d]: **0,00 m<sup>3</sup>/d**

Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby [g/d]
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	X	nie dotyczy
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	X	nie dotyczy
Zawiesina ogólna [mg/l]	X	nie dotyczy
Fosfor ogólny [mgP/l]	X	nie dotyczy
Azot ogólny [mgN/l]	X	nie dotyczy
.....		nie dotyczy

### 5.6. Informacje o zakładach, których podłączenie do systemu kanalizacji zbiorczej jest planowane.

Wykaz zakładów przemysłowych oraz określenie charakteru zakładów usługowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji zbiorczej:

**Nie dotyczy**

Ilość ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady planowane do podłączenia do kanalizacji [m<sup>3</sup>/d]: **0,00 m<sup>3</sup>/d**

Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby przez zakłady planowane do podłączenia [g/d] <sup>11</sup>
1	2	3
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	X	X
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	X	nie dotyczy
Zawiesina ogólna [mg/l]	X	nie dotyczy
Fosfor ogólny [mgP/l]	X	nie dotyczy
Azot ogólny [mgN/l]	X	nie dotyczy
.....		nie dotyczy

### 5.7. Uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców.

Wyszczególnienie:	RLM
Liczba mieszkańców korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 4)	6 290
Liczba mieszkańców, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 4)	0
Liczba mieszkańców planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 4 + pkt 5.2.2 kol. 4)	0
Liczba osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacyjnej (pkt 5.1 Tab. 1 kol. 5)	166
Liczba osób czasowo przebywających, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane (pkt 5.1 Tab. 2 kol. 5)	0
Liczba osób czasowo przebywających planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej (pkt 5.2.1 kol. 5 + pkt 5.2.2 kol. 5)	0
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe korzystające z istniejącej sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.5 / 60 g/d]	0

<sup>11</sup> Podać wyłącznie dla BZT<sub>5</sub>.

Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków, który będzie odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe planowane do podłączenia do sieci kanalizacyjnej [kol. 3 pkt 6.6 / 60 g/d]	0
Liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji, korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przydomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe), nie planowanych do podłączenia do sieci, określona na podstawie rejestrów prowadzonych przez gminę	133
<b>Równoważna Liczba Mieszkańców RLM (suma)</b>	<b>6 589</b>

6. Informacje o strefach ochronnych ujęć wody, występujących na obszarze aglomeracji, obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego lub decyzje ustanawiające te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

Nie dotyczy

7. Informacje o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające oznaczenie aktu prawa miejscowego ustanawiającego te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach.

Nie dotyczy

8. Informacje o formach ochrony przyrody, występujących na obszarze aglomeracji, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz wskazanie aktu prawnego uznającego określony obszar za formę ochrony przyrody.

Na terenie Aglomeracji Miasteczko Śląskie znajduje się jeden pomnik przyrody, jest to :  
 - Klon polny *Acer platanoides*; pierśnica: 102cm; obwód: 320cm, wysokość: 27m, ustanowiony Uchwałą Nr LI/401/10 RADY MIEJSKIEJ W MIASTECZKUŚLĄSKIM w dniu 29 września 2010 r. w sprawie ustanowienia pomników przyrody, Kod Inspire PL.ZIPOP.1393.PP.2413021.1159, Miasteczko Śląskie ul. Norwida – Cmentarz, współrzędne geograficzne - N:50.489161, E:18.921476. Na terenie Aglomeracji Miasteczko Śląskie nie znajduje się inna powierzchniowa forma ochrony przyrody. Tym samym w pkt 10 zaznaczono odpowiedź „Nie dotyczy”.

9. Poprawność wykonania części graficznej.

Lp.	Wyszczególnienie	Nie <sup>12</sup>	Tak <sup>12</sup>	Nie dotyczy <sup>12</sup>
1	2	3	4	5
1	Część graficzna została wykonana na mapie topograficznej w skali 1: 10 000, a w przypadku jej braku - w skali 1:25 000.		X	
2	Oznaczono granice obszaru proponowanej aglomeracji (obszar objęty i przewidziany do objęcia zasięgiem systemu kanalizacji zbiorczej).		X	
3	Oznaczono znajdujące się na terenie aglomeracji oczyszczalnie ścieków komunalnych, do których odprowadzane są (bądź odprowadzane będą) ścieki komunalne.		X	
4	Oznaczono granice administracyjne gminy / gmin zgodnie z danymi z państwowego rejestru granic.		X	
5	Oznaczenie granic obszarów o 1% spadku terenu w kierunku oczyszczalni			X
6	Oznaczono granice stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej.			X
7	Oznaczono granice obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych.			X
8	Oznaczono granice terenów objętych formami ochrony przyrody w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty, znajdującego się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.			X
9	Określono skalę planu w formie liczbowej i liniowej.		X	
10	Część graficzna została podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania gminy (gminy wiodącej).		X	

<sup>12</sup> Znakiem „X” zaznaczyć właściwą odpowiedź.



Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XX/226/20  
Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim  
z dnia 6 listopada 2020 r.

